

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 35 (1999)
Heft: 9

Vorwort: Ein Musterbeispiel für effiziente Verbandsarbeit
Autor: Brügger, Hansueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



EDITORIAL

Ein Musterbeispiel für effiziente Verbandsarbeit

Der SPV ist stets bestrebt, für seine Mitglieder effizient und zielorientiert zu arbeiten. Was ist darunter zu verstehen? Hier ein Beispiel aus der Aktion «Hirne bim Lüpfe», die man (auch) diesbezüglich fast als Modellfall bezeichnen kann:

Schnell und flexibel

Anfangs Februar wurde die damalige PR-Verantwortliche der Sektion Bern durch einen Telefonanruf auf die Aktion «Hirne bim Lüpfe» aufmerksam. Sie war begeistert und informierte gleichentags, ebenfalls via Telefon, die Geschäftsstelle SPV. Diese organisierte per Fax die notwendigen Informationen und verfasste umgehend einen Antrag, so dass die damalige Geschäftsleitung bereits drei Tage später über die Teilnahme des SPV entscheiden konnte. Eine Woche später fand in Bern die erste Sitzung mit den Partnern der Aktion statt.

Professionell

Innert Kürze wurde das Innere des Wagens gestaltet; in Zusammenarbeit mit einem externen Partner entstanden drei Plakate, die in drei Sprachen über die Physiotherapie und den SPV informieren. Gleichzeitig erstellten Physiotherapeutinnen die Unterlagen, die für die Schulungen bei der Migros verwendet werden – wiederum natürlich in drei Sprachen, kontrolliert jeweils von zweisprachigen Physiotherapeutinnen. Daneben mussten natürlich auch die einzelnen Einsatztage organisiert werden: Bis jetzt sind rund 80 PhysiotherapeutInnen an gegen 20 Bahnhöfen oder Migros-Produktionsbetrieben im Einsatz gestanden.

Partnerschaftlich

Im Sinne einer Dienstleistung hat der SPV seinen Kantonalverbänden angeboten, die Aktion zu übernehmen und in ihrem Gebiet selbständig zu «vermarkten» oder sogar auszubauen. Diese Gelegenheit wurde denn auch schon von einigen Kantonalverbänden genutzt.

Es ist das Ziel des Verbandes und insbesondere der Geschäftsstelle, täglich professionell, schnell und flexibel für die Mitglieder zur Verfügung zu stehen. Das Beispiel «Hirne bim Lüpfe» zeigt, dass dieses Ziel erreicht werden kann; wir werden uns weiterhin dafür einsetzen!

Hansueli Brügger, Assistent und Stellvertreter des Geschäftsführers SPV

EDITORIAL

L'exemple typique d'un travail fédératif efficace

La FSP s'efforce toujours de travailler pour ses membres de manière efficace et en tenant compte des objectifs fixés. Qu'entend-on par là? Voici un exemple tiré de l'action «Portez futé», qu'on pourrait presque qualifier de modèle.

Rapide et flexible

En début février, la personne alors responsable des relations publiques de la section de Berne fut rendue attentive par téléphone à l'action «Portez futé». Elle en fut tout de suite enchantée et informa immédiatement le secrétariat de la FSP, par téléphone également. Ce dernier rassembla par fax les informations nécessaires et rédigea une demande sur-le-champ, de sorte que trois jours plus tard déjà, le comité exécutif alors en place put prendre une décision sur la participation de la FSP. Une première séance avec les partenaires de cette action eut lieu une semaine plus tard à Berne.

De manière professionnelle

En peu de temps, l'intérieur du wagon fut aménagé; en collaboration avec un partenaire externe, trois affiches informant en trois langues sur la physiothérapie et la FSP furent créées. En même temps, des physiothérapeutes rédigèrent les documents utilisés pour les instructions données aux gens des entreprises de production Migros – bien entendu en trois langues aussi et contrôlés par des physiothérapeutes bilingues. Il fallut organiser en outre les jours de présence de chacun: jusqu'à aujourd'hui, 80 physiothérapeutes ont été présents à 20 stations ou auprès des entreprises de production Migros.

Dans un esprit de partenariat

La FSP a proposé à ses associations cantonales, aux fins de prestation de service, de prendre en charge cette action et de la «mettre sur le marché» en toute autonomie, voire de la consolider dans leur région. Cette occasion a déjà été saisie par quelques associations cantonales.

Un des objectifs de la fédération, et en particulier du secrétariat, est d'être à disposition de ses membres rapidement et avec flexibilité, ceci quotidiennement et avec professionnalisme. L'exemple de l'action «Portez futé» montre que cet objectif peut être atteint; nous continuons de tout mettre en œuvre pour cela!

Hansueli Brügger, Assistent et remplaçant du secrétaire général FSP

EDITORIALE

Un tipico esempio di efficienza nel lavoro della federazione

La FSF si sforza di lavorare sempre per i suoi membri in modo efficiente e mirato. Che cosa si intende con ciò? Per dimostrarlo prendiamo come esempio l'azione «Pensa, poi solleva», un caso tipo.

Veloci e flessibili

Ai primi di febbraio una telefonata richiamò l'attenzione dell'allora incaricata delle relazioni pubbliche della sezione di Berna sull'azione «Pensa, poi solleva». Ne fu entusiasta e lo comunicò subito per telefono al segretariato generale della FSF, il quale, a sua volta, si fece inviare le informazioni necessarie tramite fax e formulò immediatamente una proposta di modo che già tre giorni dopo l'allora comitato esecutivo fu in grado di decidere la partecipazione della FSF al progetto. Una settimana più tardi ebbe luogo a Berna la prima riunione con i partner dell'azione.

Professionali

Si impiegò pochissimo tempo per allestire l'interno del vagone. Tre manifesti contenenti informazioni in tre lingue sulla fisioterapia e sulla FSF furono creati in collaborazione con un partner esterno. Contemporaneamente alcune fisioterapiste prepararono la documentazione necessaria per l'addestramento alla Migros in tre lingue, che venne poi controllata da fisioterapiste bilingue. Al contempo si dovettero organizzare anche i giorni di presenza dei fisioterapisti. Fino a oggi circa 80 fisioterapisti sono entrati in azione in quasi 20 stazioni e nelle imprese di produzione della Migros.

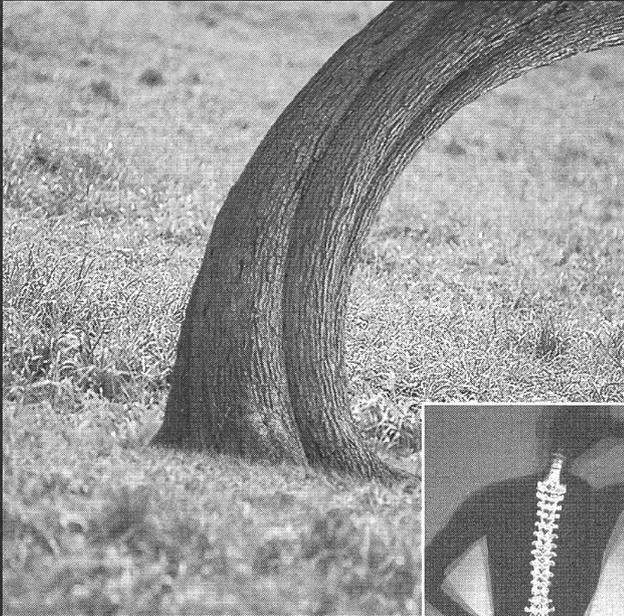
In partecipazione

La FSF ha proposto alle sue associazioni cantonali di assumersi la gestione dell'azione quale servizio, di commercializzarla e di eventualmente svilupparla ulteriormente da sola nella loro zona. Alcune associazioni cantonali hanno già fatto uso di questa opportunità.

L'obiettivo della federazione e in particolare del segretariato generale è di essere ogni giorno a disposizione dei suoi membri in modo professionale, veloce e flessibile. L'esempio citato mostra che questo obiettivo può essere raggiunto; continueremo a impegnarci in questo senso.

Hansueli Brügger, Assistent e sostituto del segretario generale FSF

Vorbeugen



TEMPUR ist ein atmungsaktiver, druckentlastender Spezialschaumstoff, der ursprünglich von der NASA entwickelt wurde. Das Material passt sich dem Körper an - und nicht umgekehrt. Es bietet eine einmalige Druckentlastung und verhindert an empfindlichen Körperteilen Druckpunkte. Die TEMPUR Matratze und das Schlafkissen vermindern Rücken-, Nacken- und Gelenkschmerzen, die durch eine unnatürliche Schlafhaltung hervorgerufen werden. Dadurch werden die bestmöglichen Voraussetzungen für einen gesunden, tiefen Schlaf geschaffen.



Kissen



Matratzen



Bettsysteme

TEMPUR® 2000 – das druckentlastende Schlafsystem des 21. Jahrhunderts, von Ärzten und Therapeuten empfohlen.

Bitte senden Sie mir Unterlagen.

Name/Vorname

PHY 9/99

Strasse

PLZ/Ort

DIPAAR ZÜRICH

TEMPUR
Juraweg 30
4852 Rothrist



Gratis INFO ☎ 0800 818 919 – Fax 062 785 80 51

Die individuelle Einrichtung

Sauna und Solarium

Physikalische Therapie

Gymnastik-Training
Therapie- und Massagelege
Lagerungshilfen • Polster • Wäsche
Reinigungs-, Desinfektions-Pflegeprodukte
Thermo-Therapie – kalt/warm • Massagematerial
Vorhänge • Mobiliar • Stühle • Extension-Manipulation
Infrarot-Solarien • Sauna • Dampfbadprodukte • Hydro-Therapie
Badezusätze • Elektro-Therapie • Geräte-Zubehör • US-HF-Therapie
Puls-, Blutdruck-Messgeräte • Anatomisches Lehrmaterial

Innovativ
in
Planung • Verkauf • Service

Gymnastikstudio



Jardin
Medizintechnik ag

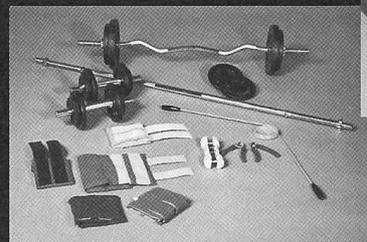
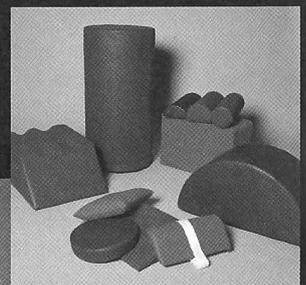
Feldmattstrasse 10
CH-6032 Emmen
Tel. 041-260 11 80
Fax 041-260 11 89

PHYSIO LINE

Matthias Roth - 5507 Mellingen

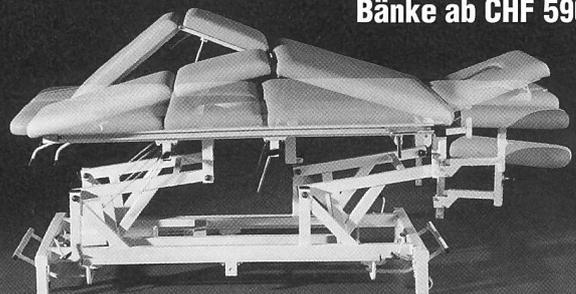
«neu in der
Schweiz»

Med. Praxiseinrichtungen



zu supergünstigen
Konditionen

Bänke ab CHF 590.-



Tel. 079 438 86 55 · Fax 062 291 16 85 · E-Mail: physioline@smile.ch